



**INŠTITUT
ZA
ELEKTRONSKO
PARTICIPACIJO**

Inštitut za elektronsko participacijo (INePA)
Povšetova ulica 37, 1000 Ljubljana
Tel.: +386 41 365 529
MŠ: SI2350041
DŠ: SI64376435
e-pošta: info@inepa.si
splet: www.inepa.si / www.inepa.eu

**Poslovno poročilo in pojasnila k računovodskim izkazom
Zavoda Inštitut za elektronsko participacijo (INePA)
v letu 2009**

(potrjen na korespondenčni seji sveta Zavoda INePA, 26. februarja 2010)

Kazalo vsebine

I. UVOD.....	3
II. Projekti zavoda v letu 2009.....	3
2.1 Zavod kot nosilec projekta.....	3
2.2 Zavod kot partner na projektu.....	3
III. Ostale aktivnosti zavoda v letu 2009.....	4
3.1 Prostovoljne partnerske aktivnosti.....	4
3.2 Mreženje zavoda.....	4
3.3 Delavnice, seminarji in predstavitve.....	5
3.4 Sporočila za medije in izjave za javnost.....	5
3.5 Tiskovne konference.....	5
3.6 Poročanje medijev.....	6
IV. Sodelovanje na znanstvenih in strokovnih konferencah ter ostalih dogodkih.....	6
V. Objavljeni članki in prispevki (COBISS).....	6
VI. Načrtovane aktivnosti zavoda v letu 2010.....	7
VII. Grafični prikaz strukture poslovnih prihodkov in odhodkov v letu 2009.....	7
VIII. Pojasnila k računovodskim izkazom.....	8
8.1 Uvod.....	8
8.2 Izkaz prihodkov in odhodkov.....	8
8.3 Bilanca stanja.....	8
8.4 Popravek AOP - 043 za leto 2008.....	9

I. UVOD

V letu 2009 je Zavod Inštitut za elektronsko participacijo (INePA) v okviru projektnih aktivnosti, strokovnih dejavnosti, mreženja s sorodnimi organizacijami, krepitev medijske in javne prepoznavnosti ter poslovanja v skladu z obstoječo zakonodajo dosegel naslednje rezultate na področju e-participacije in e-demokracije:

- izvedel 21 spletnih razprav, posvetovanj, video prenosov, anket in peticij o javnih zadevah, politikah in zakonodaji v Sloveniji in Evropski uniji, v katerih je aktivno sodelovalo več kot 3000 posameznikov, organizacij, članov Evropskega parlamenta in državnih institucij;
- objavil 4 strokovne članke in predstavil 7 prispevkov na mednarodnih in domačih konferencah, simpozijih ter forumih;
- postal član Vseevropske mreže za eParticipacijo (PEP-NET), CEE Citizens Network in razvojnega centra CNVOS;
- imel 15 objav v tiskanih, elektronskih in spletnih medijih;
- bil uvrščen na seznam ključnih akterjev eParticipacije v EU (poročilo European eParticipation Study).

Letni proračun zavoda v letu 2009 je znašal 55.881,00 EUR. Večina sredstev (78%) je prišla iz naslova evropskih projektov. Vsi prihodki zavoda v letu 2009 so nastali izključno iz opravljanja dejavnosti inštituta na področju e-participacije in e-demokracije, za katere je zavod registriran po aktu v ustanovitvi. Na redni seji 14. septembra 2009 je svet zavoda sprejel Pravilnik o postopkih in ukrepih za zavarovanje osebnih podatkov Zavoda INePA – Inštituta za elektronsko participacijo.

II. Projekti zavoda v letu 2009

2.1 Zavod kot nosilec projekta

- Dvoletni projekt "Moderiranje in vzdrževanje komunikacijskih orodij na spletni strani Informacijske pisarne Evropskega parlamenta za leto 2008/2009" <http://www.europarl.si/>.
- Vzpostavitev donacijske sheme za programsko opremo za nevladne organizacije TechSoup Global in priprava paketa odprto kodnih programov OKNO (Odprta koda za nevladne organizacije) v sodelovanju s Centrom odprte kode Slovenije <http://www.coks.si/index.php5/OKNO>.

2.2 Zavod kot partner na projektu

- Dvoletni pilotni projekt "VIDI - Visualising the Impact of the legislation by analysing public DIscussions using statistical means (EP-08-01-014 2009/2010). Vzpostavitev orodij vizualizacije spletnih razprav na Državljanem forumu Evropske razprave <http://www.evropske-volitve.si/>. Koordinator projekta FZI Forschungszentrum Informatik <http://vidi-project.eu/>.

- Triletni projekt "Empowerment of NGOs for active public participation in Slovenia (NGOs in decision-making process, fundacija CEE Trust 2008-2010)". Strokovna podpora, vzpostavitev in moderiranje orodij e-participacije na portalu www.sodeluj.net. Koordinator projekta Pravno-informacijski center nevladnih organizacij.
- Dvoletni pilotni projekt "Online Participation of Citizens in EP Committee activities (EP-07-01-012 2008/2009)". Nacionalno moderatorstvo portala www.ourclimate.eu (Slovenija zmagovalka spletnega tekmovanja za podnebno najbolj ozaveščene državljane). Koordinator projekta Novitech - New Information Technologies.
- Internetna peticija za sofinanciranje NVO (tobačni evro). Projekt "Vzpostavitev in razvoj podpornega okolja za informiranje, mreženje, krepitev in participacijo nevladnih organizacij, delujočih na področju zdravja na nacionalni in EU ravni" (nosilec projekta Slovenska zveza za tobačno kontrolo) http://www.sodeluj.net/peticija_tobacni_evro/.
- Moderiranje spletnih klepetalnic in priprava moderatorskih poročil. Projekt "Razvoj neodvisne spletne televizije kot medijske podpore civilni družbi". Nosilec projekta Elektronski in TV medije Studio 12 <http://www.s12.si/>.
- Spletna promocija projekta European Citizens' Consultations 2009. Nosilec projekta v Sloveniji Center za informiranje sodelovanje in razvoj nevladnih organizacij <http://www.posvetovanja-z-evropskimi-drzavljanu.eu/>.

III. Ostale aktivnosti v letu 2009

3.1 Prostovoljne partnerske aktivnosti

- Vzpostavitev spletnega mesta za e-glasovanje "350 Climate Protection Song World Cup 2009" <http://www.participate.si/350/>.
- Vzpostavitev spletne strani Sindikata nevladnih organizacij v Sloveniji (SiNVO) <http://www.sindikatanvo.si/>.

3.2 Mreženje zavoda

- uvrstitev na seznam ključnih akterjev eParticipacije v EU (poročilo European eParticipation Study),
- pridruženo članstvo v Vseevropski mreži za eParticipacijo (PEP-NET),
- članstvo v mreži CEE Citizens Network,
- članstvo v razvojnem centru Centra za informiranje, sodelovanje in razvoj nevladnih organizacij,
- sodelovanje v kampanji Ukrepaj zdaj!
- udeležba na seminarju projekta CIVICWEB (29. junij, London)

- vzpostavitev prisotnosti zavoda na Facebooku <http://sl-si.facebook.com/zavod.inepa> (77 prijateljev).

3.3 Delavnice, seminarji in predstavitve

- Projektna delavnica "Izvedba procesov e-participacije v okviru projekta CEE Trust "Razvoj neodvisne spletne televizije kot medijske podpore civilni družbi". Nosilec projekta Elektronski in TV medije Studio 12 <http://www.s12.si/> (9. marec 2009, Ljubljana).

- Deliberation in the Internet – how to secure the privacy and moderate without censorship. Seminar Watchdogs - Working Out Credibility. Association of Leaders of Local Civic Groups & Stefan Batory Foundation. Varšava, 27. Marec 2009.

- E-participacija med teoretskimi ideali in praktično realnostjo: moderirane spletne razprave na portalu www.evropske-volitve.si. Seminar E-participacija v praksi: od postavljanja vprašanj do sodelovanja v razpravah. Fakulteta za družbene vede, 9. april 2009.

- Predstavitve Inštituta za elektronsko participacijo na TechSoup Global 2009 Partner Summit (27. april, San Francisco, California).

- Stanje in potrebe slovenskih mrež nevladnih organizacij in posameznih nevladnih organizacij na področju razvoja in uvajanja novih informacijsko-komunikacijskih rešitev za e-komuniciranje (Ljubljana 18. junij 2009).

- Predstavitve zavoda na Sejmu nevladnih organizacij (23. september 2009, Ljubljana).

- Seminar "Electronic participation and Government" (16. oktober 2009, Ljubljana).

3.4 Sporočila za medije in izjave za javnost

- Evropske volitve: Kateri kandidati/tke se prek svetovnega spleta odzivajo na pričakovanja in predloge volivcev/k? (4. junij 2009, Ljubljana).

- Podpora informatizaciji nevladnih organizacij v Sloveniji: OKNO – Odprta koda za nevladne organizacije (Maribor, Ljubljana 15. junij 2009).

- Obvestilo za javnost ob naznanitvi Kodeksa dobrih praks vključevanja civilne družbe v procese odločanja s strani Sveta Evrope (27. oktober 2009, Ljubljana).

3.5 Tiskovne konference

- Ogledalo vladi 2009: Uporaba orodij elektronske participacije (12. februar 2009, Ljubljana).

- Novinarska konferenca predstavitev informacije kampanje za Evropske volitve (17. marec 2009, Ljubljana).

- Novinarska konferenca predstavitev rezultatov informacije kampanje za Evropske volitve (12. maj, Ljubljana).

- Podpora informatizaciji nevladnih organizacij v Sloveniji: OKNO – Odprta koda za nevladne organizacije (18. junij 2009, Ljubljana).

3.6 Poročanje medijev

- Poročanje medijev o delu zavoda v letu 2009: Dnevnik, Večer, Mladina, Nedeljski tednik, Studio City, Radio Slovenia International, Radio Evropa 05, Moj Mikro, Računalniške novice, CeGD Newsletter summer issue.

IV. Sodelovanje na znanstvenih in strokovnih konferencah ter ostalih dogodkih

- *Ocena napredka e-demokracije v Sloveniji 2006-2009*. 16. konferenca Dnevi slovenske informatike. Grand hotel Bernardin v Portorožu, 15. april 2009.

- *Lessons Learned from Case Studies in Slovenia*. International Conference Towards Information Society in South East Europe: The Role of eDemocracy. Beograd, 19. maj 2009.

- *VIDI - Visualising the Impact of the legislation by analysing public Discussions using statistical means: Slovenian Use Case Details* www.evropske-volitve.si. eConference eParticipation Workshop. Bled, 17. junij 2009.

- *VIDI - Visualising the Impact of the legislation by analysing public Discussions using statistical means: Slovenian Use Case Details* www.evropske-volitve.si. DEXA eParticipation Workshop, Linz, 1. september 2009.

- *Contribution to democratization of the EU Council presidency: NGO's e-participation portal Predsedovanje.si*. 1st International Conference on eParticipation (ePart 09) DEXA 2009 conference, Linz, 3. september 2009.

- *Spodbujanje aktivnega državljanstva s pomočjo e-participacije: spletni Državljski forum* www.evropske-razprave.si. Mednarodni Forum Novum: Perspektive za aktivno državljanstvo 5. november 2009, Šport Hotel Otočec.

- *Uporaba orodij e-participacije v podporo aktivnostim vsebinske mreže na področju zdravja*. Prva okrogla miza članic vsebinska zveze NVO za zdravje, 3. december 2009, MO Maribor.

V. Objavljeni članki in prispevki (COBISS)

- Delakorda, Simon. 2009. Zakaj bi državljani morali na evropske volitve? *Mladina*. Št. 19 (15. maj 2009), str. 28-29.

- Delakorda, Simon in Matej Delakorda. 2009. Contribution to democratization of the EU Council presidency: NGO's eparticipation portal Predsedovanje.si. V *Electronic participation*, ur. Efthimios Tambouris in Ann Macintosh, 147-156. Linz: Trauner Verlag Universität.

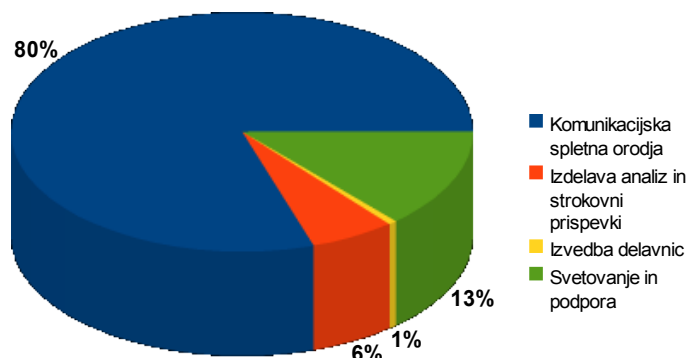
- Delakorda, Simon in Matej Delakorda. 2009. E-participation - a new sphere of NGO activity? *Civil Society Forum*, Bratislava 2009. CEE Trust.

VI. Načrtovane aktivnosti v letu 2010

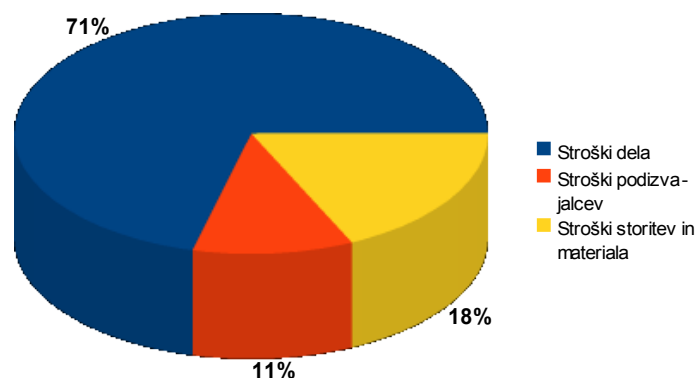
Načrtovane aktivnosti zavoda v letu 2010 bodo usmerjene v nadaljevanje izvajanja večletnih projektov v teku (VIDI, in CEE Trust, itd.) in pridobivanje novih ter sodelovanje in predstavljanje strokovnih prispevkov na domačih in tujih konferencah (2nd International eParticipation conference, itd.). V letu 2010 je predvidena tudi dokončanje celostne grafične podobe inštituta in prenovljene spletne strani. Zavod bo nadaljeval s krepitevijo medijske in javne prepoznavnosti ter prisotnosti na svetovnem spletu (Twitter, LinkedIn).

VII. Grafični prikaz strukture poslovnih prihodkov in odhodkov v letu 2009

Grafikon št. 1: Struktura poslovnih prihodkov Zavoda INePA v letu 2009



Grafikon št. 2: Struktura odhodkov Zavoda INePA v letu 2009



VIII. Pojasnila k računovodskim izkazom

8.1 Uvod

Računovodski izkazi so izdelani na podlagi Zakona o računovodstvu, v skladu s splošnimi SRS, v skladu s SRS 36 in pravilnikom o računovodstvu (sprejet 18.2.2009, sprememba 16.čl. prehod na dvostavno knjigovodstvo) in prikazujejo verodostojnost podatkov o premoženjskem, materialnem in finančnem stanju zavoda.

8.2 Izkaz prihodkov in odhodkov

- Prihodki iz poslovanja v znesku 55.494 so nastali iz opravljanja lastne dejavnosti, za katero je zavod ustanovljen. Prihodki so iz projektne dejavnosti (kar je razvidno iz poslovnega poročila), 78 % prihodkov iz dejavnosti je iz EU sredstev, od tega je 72 % za sodelovanje na dvoletnem projektu VID1.
- Finančni prihodki izkazujejo prejeti obresti od danega kratkoročnega depozita banki.
- Drugi prihodki izkazujejo popravek knjiženja iz leta 2008.
- Odhodki so v celoti povezani z osnovno dejavnostjo zavoda, porabljeni so za izvajanje in razvoj zavoda.
- Med stroški materiala so stroški pisarniškega materiala, strokovne literature, drobnega inventarja z dobo koristnosti nad 1 letom z vrednostjo pod 500 eurov.
- Med stroški storitev so:
 - 42 % stroški video prenosi javnih razprav
 - 26 % stroški dnevnic, kilometrin za službena potovanja po SLO in EU
 - 23 % stroški izobraževanja, intelektualnih storitev, seminarji
 - ostali stroški so najem strežnikov, telefona, kopiranje, bančni stroški.
- Stroški dela so za 2 zaposlena vodja projektov (1 za polovični delovni čas). Plače in ostali stroški dela se obračunavajo po kolektivni pogodbi za negospodarstvo, stroški v zvezi z delom pa se obračunavajo po uredbi, do višine, ki se ne šteje v davčno osnovo.
- Amortizacija za lastna OS (prenosni računalnik HP in namizni računalnik Intel-Core) se obračuna glede na dobo ocenjene koristnosti. (33,33 %).
- Med ostalimi stroški je članarina CNVOS.
- Presežek prihodkov v znesku 133 je v celoti nastal iz pridobitne dejavnosti in se zmanjša za davek iz dohodka v znesku 32.

8.3 Bilanca stanja

- Med sredstvi izkazujemo:
 - lastno opremo - sedanjo vrednost (2 računalnika)

- kratkoročne poslovne terjatve so terjatve za vstopni DDV
- in denarna sredstva na računu.

- Med obveznostmi do virov sredstev je izkazan:
 - ustanovitveni vložek ustanovitelja
 - presežek prihodkov
 - kratkoročne obveznosti do zaposlenih iz naslova obračunanih plač in poročuna plač za december 2009, izplačanih v januarju 2010
 - druge kratkoročne. poslovne obveznosti so obveznosti za prispevke iz naslova plač za december 2009, izplačane v januarju 2010.

- Kratkoročne časovne razmejitve so oblikovanje za prejeta sredstva, ki se nanašajo na dvoletni projekt VIDI, kjer zavod nastopa kot partner (Vzpostavitev orodij vizualizacije spletnih razprav na Državljskem forumu Evropske razprave).

Končna vrednost projekta je 48.780 eurov in se zaključi v letu 2010. 75 % sredstev je bilo nakazanih v letu poročanja. Vse aktivnosti za dokončanje projekta še niso zaključene, zato so rezervacije oblikovane v višini ocenjenih 15 % od nakazanega zneska za predvidene stroške dela v letu 2010.

8.4 Popravek AOP- 043 za leto 2008

- Za leto 2008 je napisan napačen znesek presežka prihodkov 351 (z davkom), pravilno je 274, enako AOP 044 - 274, AOP 054 – 77, AOP 050 – 3.644. Vpisan je bil bruto presežek.

Podatki iz izkaza prihodkov in odhodkov se po tem popravku ujemajo- AOP 114 je enaka AOP 044 (BS).

Pojasnila k računovodskim izkazom pripravila: Branka Delakorda, računovodja

Poslovno poročilo pripravil: mag. Simon Delakorda, direktor